# **Landesbibliothek Oldenburg**

# Digitalisierung von Drucken

# Wilhelmshavener Tageblatt und amtlicher Anzeiger. 1881-1909 9 (1883)

90 (19.4.1883)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-1032611</u>

# Milhelmshavener Cageblatt

Beftellungen

auf bas "Tageblatt", welches mit Ausnahme Montags täglich erscheint, nehmen alle Kaiferl. Poftamter gum Preis von Mf. 2,10 ohne Zustel= lungsgebühr, sowie bie Expedition ju DR. 2,25 frei ins Saus gegen Vorausbezahlung, an.

amtlicher

Redaktion u. Expedition:

Anzeiger.

Roon-Strafe 85.

Anzeigen

nehmen auswärts alle Annoncens Büreaus, in Wilhelmshaven bie Expedition entgegen, und wirb bie fünfgespaltene Corpuszeile ober beren Raum für hiefige Inferenten mit 10 Pf., für Auswärtige mit 15 Pf.

Bublications-Organ für fammtliche Raiferliche, Königliche und ftabtifche Behörden, sowie für bie Gemeinden Reuftadt-Göbens und Bant.

**№** 90.

# Donnerstag, den 19. April 1883.

IX. Jahrgang.

Berlin, 17. April. Se. Maj. ber Kaiser conferirte heute Nachmittag mit dem Minister Viceprasidenten v. Butt= kamer. Die Abreise bes Kaisers nach Wiesbaben erfolgt heute Abend, die Abreise ber Kaiserin nach Baben = Baben am Donnerstag Vormittag.

Der Raifer empfing heute Rachmittag um 4 Uhr ben Reichstangler.

Bur Beisetzung des Großherzogs von Medlenburg wird

sich ber Kronpring nach Schwerin begeben. Aus Schwerin wird vom 16. geschrieben: In der durch bas Staatsministerium ad mandatum speciell erlaffenen Broclamation, durch welche ber Großherzog Friedrich Franz III. bie Regierung antritt, heißt es u. A.: Gehr schwer sind Wir und Unser Haus getroffen, unersetzlich ift ber Berluft für Uns und das gesammte Baterland, das einen väterlichen Fürsten mit stets liebevoll sorgenden Gesinnungen für jeden seiner Unterthanen verloren hat. Wir erfennen ben schweren Beruf, ber Uns überfommen ift, und werben unablässig bestrebt fein, feinen hohen Anforderungen zur Beförderung der Bohlfahrt Unserer geliebten Unterthanen zu entsprechen. Möge Gott Uns bazu Beistand verleihen. Go durfen Bir hoffen, auch in der

Liebe und Treue Erbe zu werben, die Unferem verflarten

herrn Bater in so hohem Grade zu Theil warb. Aus Schwerin wird weiter gemeldet: Der Kaiser traf um 1 Uhr im Gartenportal des Schlosses ein und wurde über bie goldene Treppe zur Großherzogin Mutter und Groß= herzogin von Hofchargen geleitet. Der Raifer mar tief be= wegt. Nachbem die hoben Berrichaften längere Beit allein beisammen waren, begaben fie fich ins Sterbezimmer, wo bie Leiche im Offizieruberrod auf grunfeibenem Bette lag. Auf bem Bett lagen Beildjenbouquetts und zu Füßen ein großer Lorbeerkrang. Dort wurde ftille Andacht verrichtet. Der Großherzog ftarb bei vollem Bewußtsein im Beisein seiner Familie. Auf seinen letzten Wunsch verbseibt Großherzog Friedrich Franz III. in Mentone. Großfürstin Wladimir trifft morgen aus Betersburg ein. Ganz Schwerin trauert, von fast allen hängen Trauerslaggen herab. Das Militar leiftete geftern Radymittag bem neuen Großherzog

Am Freitag, ben 20. April, wird, wie die "Boft" melbet, voraussichtlich im Abgeordnetenhause mit ber Specialberathung ber Berwaltungsgesehentwürfe begonnen werden. Zur Dis= cussion beabsichtigt man zunächst den § 27 des Organisations= gesehes zu stellen, in welchem die Berschmelzung von Bezirks= rath und Bezirksverwaltungsgericht ausgesprochen wirb. Da biefe Bereinfachung ber Mittelinftang in ber Gelbftverwaltung in vielfacher Beziehung bas punctum saliens ber vorliegenden

Entwürfe bilbet, fo wird auf bem angebeuteten Wege in relativ fürzefter Beit über die Ausfichten auf das Buftande= fommen derfelben Gewigheit gewonnen werden fonnen. Bon anderer Seite glaubt man bestimmt melben gu fonnen, dag die Regierung bei einer ihren Intentionen ungunftigen Abftimmung die Borlagen gurudziehen werde.

In der Sitzung ber Gewerbeordnungscommiffion, welche über die Richter'schen Antrage, betreffend das Cantinenwesen in den Rasernen und die Militarhandwerker, weiter zu berathen hatte, erklärte der Kriegsminifter v. Bronfart, daß er fich ftreng an die Bestimmungen der Gewerbeordnung von 1869 halten, und, wo es irgend möglich fei, das Intereffe ber handwerker berudfichtigen werbe. Bu einem Beschluß tam es in ber Commiffion immer noch nicht. Indeffen icheint es, baß bie Richter'schen Anträge auf Annahme weber in ber Commission noch im Plenum Aussicht haben.

Der Abgeordnete und Genoffenschafts = Anwalt Schulge= Delitisch ift sehr bebenklich erkrankt und fürchtet man bei bem hohen Alter bes berühmten Mannes einen schlimmen Ausgang.

Officios wird ferner geschrieben: "In ber letten Sigung bes Bundesraths find seitens ber Reichsregierung Mittheilungen über einen handelsvertrag mit Italien gemacht worben. Diese Mittheilungen beziehen fich bem Bernehmen nach barauf, bag sich die Grundlage zu ben Berhandlungen mit Italien seit Kurzem berandert hat. Das Königreich Italien ftand nämlich schon seit längerer Zeit mit seinen Nachbarstaaten Desterreich und Frankreich über einen gleichen Bertrag in Unterhandlungen; diefe letteren find nun, wie verlautet, vor Rurgem gum Mbschlusse gelangt, und Italien hat nun erft die feste Grundlage zu thatsächlichen Berhandlungen mit dem deutschen Reiche gewonnen. Jest erft fonnte man in wirkliche Bollverhandlungen zwifden Berlin und Rom treten, mahrend man bisher in Ermangelung beffen ben Bertrag wiederholt verlängern mußte. Unter folden Umftanden halt man den Abidlug eines Sandelsvertrages bis zum 30. Juni, dem gegenwärtigen Ablaufs-termin des provisorisch verlängerten, für sehr wahrscheinlich."

Die "Boff. 3tg." giebt mit aller Referve die ihr gu= gegangene Rachricht wieder, bag ber Reichstangler ben Bortrag für die Berwaltungsangelegenheiten der Marine übernommen und damit also für biefe Gebiete das Recht des Bortrages beim Raifer, welches herr v. Stofch befag, auf ben neuen Chef ber Abmiralität nicht übergegangen fei.

Die "Norbb. Allg. Big." fagt: Madriber Nachrichten ließen annehmen, bag nur ber Finanzminifter Gegner bes Abfcluffes ber Sanbelsvertragsverhandlungen fei. Schaft biefes wichtigften Refforts burfte aber entscheidend und um fo schwerer überwindbar fein, als fie mehr auf politischen als auf wirthschaftlichen Grundsägen beruhen folle; trot ber unablässigen Bemühungen ber beiberseitigen Diplomatie werbe taum Aussicht auf ein Buftandekommen bes Sanbelsvertrags

Am Donnerstag wird also im Reichstage die zweite Be-rathung des Krankenkassengesetzes beginnen. Wenn von mehreren Seiten verbreitet wird, daß Fürft Bismard am Donnerftag bereits an ber Berathung theilnehmen werbe, so verlautet gleichzeitig von anberer Seite, baß sein Gefundheitszustanb fich boch noch nicht in bem Grabe gebeffert habe, um bies wahrscheinlich zu machen. Man hofft, die zweite Lefung bes Rrankenkassengesetzes jedenfalls vor Pfingften zu erledigen und vielleicht auch noch bis dahin in die dritte Lefung der Gewerbeordnungsnovelle eintreten zu können. Für biese britte Lesung wollen die Freunde der Borlage Alles aufbieten, um ihre Gefinnungsgenoffen bis auf ben letten Mann heranzuziehen. Dan hofft namentlich auf vollständig befette Bante im Centrum und bamit auf die Bewigheit, auch jene Ginschränkungen der Gewerbefreiheit durchseben zu tonnen, welche biesmal bie Liberalen noch abzuwehren vermocht hatten. Für die letteren mag barin eine boppelte Nöthigung liegen, möglichst gablreich im Reichstage zu erscheinen.

Der Bundesrath hat in feiner heutigen Sitzung bem Etat für 1884-85 in allen seinen Theilen berathen und festgestellt, fo daß die Borlegung beffelben an den Reichstag fofort er-

Die öffentliche Meinung in Frankreich fahrt fort, fich ber Fragen ber fogen. hohen Bolitit gegenüber mehr als gurudhaltend gu geigen und ihr hauptintereffe ben ihr ungleich näher liegenden focialwirthschaftlichen Dingen zuzuwenden, beren Tragmeite burch die gerade jest fich in ben Borbergrund brangende Arbeiterbewegung — Marfeiller Strike — und das Broject der Rentenconversion handgreissich illustrirt wird. In Marfeille haben über 15,000 Safenarbeiter die Arbeit eingeftellt, und man beforgt, daß die Schiffsarbeiter bem Beispiel ihrer Rameraden Folge geben möchten. Einige Hundert find zwar zu ihrer Beschäftigung gurudgekehrt, allein fie konnten ihren Borfat nur unter bem Schute ber Genbarmerie gur Musführung bringen, und wenn Ruheftörungen in größerem Magftabe bis jest verhütet wurden, fo hat man bies vor Allem dem energischen Auftreten der Truppen gu verdanken, welche einschritten und fich ber Sauptrabelsführer bemächtigten. Die Situation ermangelt somit nicht eines ziemlich ernften Charafters. Bezüglich ber Renteconversion außert fich ber "Temps" neuerbings recht vertrauensvoll. Er bringt bie Frage im engften Zusammenhang mit dem Arrangment gwischen bem Staate einerfeits und ben großen Gifenbahngefellichaften andererfeits und folgert aus bem gunftigen Fortgange bes letteren bie Bahricheinlichfeit, daß auch bie erftere Operation fich

Das Verdict der Geschwornen. Rovelle, nach englischem Motiv frei bearbeitet von May b. Beißenthurm.

(Fortfetung.)

"Bie weit wir wohl noch zu gehen haben?" klagte Jane mitbe. Da mit einemmale erleuchtete ein greller Blip bie ganze Gegend, ein heftiger Donnerschlag folgte.

Jane fließ einen Schrei aus und wendete fich gegen ihren Gefährten, welcher ben Arm um fie fchlang und fie feft

"Fürchten Gie nichts, liebes Rind," flufterte er mit heiserer Stimme. Doch bas Madden brach in unaufhaltsames Schluchzen aus und suchte vergeblich feine Angft gu

herr Blair trachtete auf jebe Beife fie gu beruhigen, boch tonnten fie nur langfam vorwärtsschreiten; ber Orcan war im Bunehmen begriffen und endlich vermochte Jane nicht mehr gegen benfelben angufampfen. Blair aber mußte eingeftehen, bag er nicht ahne, wo fie fich befänden, bag fie fich verirrt hatten.

> 8. Rapitel. Im Rege gefangen.

Berirrt!

Wahrscheinlich feine angenehme Situation, dies wird ein Jeber zugeftehen, welcher fich einmal in ahnlicher Lage befunden. Beitweise beleuchtete ein Blipftrahl bie Gegend, boch nirgends vermochten fie ein Saus zu erspähen.

"haben wir uns wirklich verirrt?" fragte Jane angstboll, zu ihrem Begleiter aufblidend.

uns. Ich wollte, ich vermöchte ein schützendes Obdach für zu finden, armes Bögelchen!"

"Wir fonnen ja gar nicht mehr weit von Saufe fein; wenn wir nur wiißten, welche Richtung wir einschlagen

,Wenn ich nur ein Dbbach für Gie finden konnte, wiederholte er, "ich wollte dann weitergehen nach Sholto und einen Wagen holen!"

"Nein, nein," rief sie angstvoll, "Sie dürfen mich nicht verlaffen, Herr Blair!"

"Hier gewiß nicht, liebes Kind, als ob ich es über das brächte!" Bielleicht schiden fie Leute aus, um nach uns zu fuchen,"

fprach Jane nach einer Beile. "Ich hoffe es," entgegnete er, und im selben Augenblick erleuchtete ein Blipftrahl die Umgegend und sie sahen eine Geftalt auf fich guichreiten.

herr Blair rief fie an und fragte, ob es noch weit fei

"Sholto!" entgegnete der Mann verwundert. "Da haben Sie den verkehrten Weg eingeschlagen, benn Sie find minde-ftens zehn Meilen von Sholto entfernt!"

Jane ftieß einen Schrei aus, Andreas Blair aber murmelte etwas zwischen ben Bahnen, was ein Fluch ober auch ein Jubelruf fein tonnte.

"Es ift ein weiter und beschwerlicher Weg bis Sholto," verficherte ber Mann.

,Was in aller Welt follen wir thun! Das Wetter ift fehr ichlecht und bie Dame ganglich erschöpft!"

"Ich weiß es nicht — ober wollten Sie fich entschließen, mit mir nach Langdale zu gehen und in dem bortigen Gaft-hofe Zimmer zu nehmen? Es ift gewiß Plat bort für Sie und Ihre Frau."

"Wie weit ift es bis Langbale?"

Beiläufig zwei Meilen." "Es ift wohl unsere einzige Rettung," sprach Gerr Blair, fich zu Jane neigend. "Sind Gie ftart genung, Die Strecke gu Fuß gurudzulegen oder foll ich Gie tragen, Jane?"

"Ich kann gang gut gehen," entgegnete fie schwach. "Sie find sehr gütig, herr Blair, ich bin ein so entsetzlicher

"Es ist bitter für Sie, armes Kind," flüsterte er gart-

lich. "Und Gie ertragen Alles weit muthiger, als die Dehrgahl ber Frauen. Wenn Sie mir geftatten wollten, ben Arm um ihren Leib zu ichlingen, fo fonnte ich Gie weit beffer ftugen. Es ift nichts Unpaffendes babei," fügte er lachelnd

hinzu, als er gewahrte, wie fie zögerte.
"Sie würden es mir gestatten," suhr Herr Blair fort,
"wenn wir im Tanzsaale waren, überdies glaubt unser Freund hier, wir waren Mann und Frau, fieht alfo gewiß nichts Ungewöhnliches barin!"

Jane fühlte fich zu vollftandig erichopft, um Ginfprache gu erheben, und fo fchritt fie benn bon ihm geftüt bormarts: ber Landmann ging voraus und machte zeitweise eine Bemerfung über ben Weg ober über bas Wetter, welche Berr Blair ftets mit freundlichen Worten beantwortete.

Langfam nur vermochten bie Wanderer vorzubringen, benn Jane's Rrafte maren nahezu erichopft und fie ftütte fich immer fdwerer auf den Arm bes Mannes, ber anscheinend fo ruhig und leidenschaftslos an ihrer Seite ging.

"Das arme Befen ift fehr mube," fprach ber Bauer,

"Ja," entgegnete Andreas Blair leise. "Es ist nur zu natürlich, ist wohl Ihre liebe Frau, Herr?"

Andreas Blair zögerte einen Augenblid, bann antwortete er ruhig: "Ja, meine Frau!"

Schweigend gingen fie weiter; Jane hatte bie Worte bernommen, boch es war ihr nichts baran gelegen, ihnen gu widersprechen; fie fühlte fich so vollftandig erschöpft. Ploglich neigte fich Berr Blair gu ihr nieber:

"Jane," sprach er sanft; "es wird besser sein, wenn Sie in jenem kleinen Gafthause als meine Frau gelten; Sie find bann feinerlei neugierigen Fragen ausgesett. Sind Gie ein=

"Ja, wie Sie wollen," war die apathische Entgegnung. Andreas Blair's Herz schlug mächtig, sein heißerschntes Ziel war nahezu erreicht, nicht nur daß das Schicksal ihm die Frau in die Arme führte, nach welcher er fich fehnte, er

gunftig anlaffe. Jebenfalls burfte biefelbe nicht nur einen großen Ginfluß auf bie frangofifchen Staatsfinangen ausüben, sondern auch bis zu ihrer Bollendung im Bordergrunde aller geschäftlichen und speculativen Berechnungen ftehen. Die Converfion mare bas wichtigfte finanzielle Ereignig feit ber Mufnahme ber Milliarbenanleihe. Es handelt fich für ben französischen Staat um nichts weniger, als um die Ersparnig von etwa 70 Mill an jährlichen Binfen, was einem Rapital von 1,4 Millarben Fres. entfpricht.

# Preußischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

Berlin, 17. April. Brafibent von Roller eröffnet bie Situng um 111/2 Uhr.

Um Ministertisch : Dr. Friedberg, Maybach und mehrere

Commiffare.

Der Gefet. Entwurf wegen Berlangerung ber Bahlfrift bezüglich ber Auflösung des Lehns-Berbandes in ben Brovingen Sachfen und Brandenburg wird ohne Discuffion in der erften und zweiten Lefung genehmigt und barauf in die zweite Lefung Gecundarbahngejetes eingetreten.

Der § 1 ermächtigt die Saatsregierung gur Berftellung Eisenbahnen : 1) von Lauenburg nach Oldeslo

9,600,000 Mart.

Das haus genehmigt die Bahn mit fehr großer Majorität (nur ein Theil ber Fortschrittspartei bagegen). Ebenjo bewilligt das haus die Bahn 2, von Deut nach Ralf 1,320,000 Mark, 3. von Brauft über Zudau nach Carthaus 3,290,000 Mark. Nr. 4, Bahn von Bromberg nach Fordon 324,000 Mart ift von der Commission geftrichen.

Die Abgg. Sahn und von Derben (Bromberg) beantragen

bie Bieberherftellung biefer Bosition.

Rach furger Discuffion, in welcher auch ber Minifter Manbach bie Unnahme bes Antrages empfiehlt, wird berfelbe bom Saufe genehmigt, die Bahn Bromberg-Fordon somit in bas Gefet wieder eingestellt.

Bewilligt wird ferner 5) bie Bahn von Gnefen nach

Natel 4,880,000 Mart.

Unter Rr. 6 beantragt die Commiffion ben Bau ber Bahn von Bentichen nach Meferit mit 1,914,000 Mart. Abg. Schneider (Schwiebus) befürwortet ben Ban biefer Bahn bon Schwiebus nach Deferit, mahrend Abg. v. Dziembowski (Meferit) ben Antrag ber Commission empfiehlt, welcher bemnachft bom Saufe angenommen wird.

7) Bahn von Mittelfteine bis zur Landesgrenze in ber Richtung auf Otterndorf 1,080,000 Mark wird bewilligt. Bei 8) von Duedlinburg über Guberobe nach Ballenftebt 1,000,000 Mart bemerkt Abg. Büchtemann, bag ber Bertehr amischen biefen beiden Orten nicht fo bedeutend fei, daß er hinreichen werbe, die Bahn rentabel zu machen.

Rach furzer Discuffion wird indeg die Bahn Queblinburg-Ballenstedt bewilligt, ebenso 9, von Münfter über Rheda nach Lippstadt 3,980,000 und 10, von hemer nach Jerlohn

Dhne Debatten gelangte noch eine Reihe anderer Secunbarbahnen unverändert nach ben Commissions-Antragen gur

Nächfte Sitzung Donnerftag.

# Marine.

Wilhelmehaven, 18. April. G. M. Corvette "Bineta" ift nach Beendigung der ersten achttägigigen Uedungslahrt gestern Nachmittag auf hiesige Rhebe zurückgekehrt. Deute Bormittag verbolte die "Bineta" von der Rhebe nach dem Borhasen. Nachmittags sand die erste Borstellung des Assigniennersonals vor dem Commandeur der 2. Berstellung des Kaschinentersonals vor dem Commandeur der 2. Berstellung des Kaschinentersonals vor dem Commandeur der 2. Berstellung der Kahlenhrijcke nach ber Roblenbrude.

— Capitain zur See Deinhard, Commandeur ber 2. Berftbivifion, ift von Urlaub zuruckgekehrt. — Corvetten Capitain Schwarzlofe ift zur Uebernahme ber Schiffstammer S. M. S. "Raifer" und Corvetten. Capitoin Buchfel jur Uebernahme ber Schiffstammer S. M. S. "Dentschland" hier eingetroffen. — Juftigrath Loos hat fich nach Beenbigung feiner amillichen Geschäfte hierselbst wieber nach Riel gurud-

- Durch Allerh, Cabinets. Orbre vom 14. April cr. ift Folgendes bestimmt: Der Capitain jur See im Abmiralfiabe Koeffer ift unter Entbindung von bem Kommando als 1. Abjutant beim Kommando ber Marine. Station ber Ofifee in bas See-Officier-Corps verfett. Es find befordert: ber Capitain-Lieutenant Rochlaum Corvetten-Capitain, bie Lieutenants jur Gee Afcher, Giegel und Rosenthal ju Capitain-

Lieutenants, bie Unterlieutenants gur Gee Scheibel. Bubler, Schonfelber II, Wislicenus, Banfelow, Neitste, Beters und van Semmern zu Lieutenauts zur See. -- Das Zeugniß ber Reife zum Seekabetten haben unter Feststellung ber Anciennetät in nachfolgender Reihenfolge erbalten: die Seekabetten hinds, v. Kebenr-Paidwit, v. Bentheim, Behm, v. Born, Bolis, Kunke, Fromm, Reche, Schaefer II. Mischte, Heuschmann, Gaebeke Wilbrandt Louran, Berninghaus, Hennings, Elvers, Schaumann II, Friese, Kirchhoss. Burchard, Gotheim, Moog, Gruttner, Hilbebrand, Graf v. Monts, Graf v. Platen zu Hallermund, Mirre v. Liesler und Einschausen. Mirre v. Biegler und Rlipphaufen.

— Dem Corvetten - Capitain a la suite des Seeofficier-Corps Febr. v. Sedenborff, Kommandant S. M. Corvette "Olga", ist die Allerh. Genehmigung zur Anlegung des ihm verliehenen Benezuelanischen Ordens der Büste Bolivars 3. Klaffe, dem Capitain - Lieutenant von Franzius und Stadsarzt Dr. Thörner die Genehmigung zur Anlegung beffelben Ordens 4. Klaffe und dem Unterlieutenant zur See v. Wishen die Genehmigung zur Anlegung des begregenzuten Ordens 5. Bei eben bie Genehmigung gur Anlegung bes vorgenannten Orbens 5. Kl. ertheilt worben.

- Schiffsbewegungen. (Datum bor bem Orte bedeutet Ankunft baselbst, nach dem Orte Abgang von dort.) S. M. Knbt. "Albatroß" 13/2. Rosario 5/3. — 8/3. Campana. (Boftstation: Montevideo [Uruguan].) S. M. S. "Arcona" Kiel 3/4. zur Abhaltung der 1. Heizerübungsfahrt. 10/4. Riel (Boststation: Riel.) S. M. S. "Carola" 11/2. Sidney. — Lette Nachricht telegraphisch von Auckland vom 7/4. Poststation: Aben.) S. M. Knbt. "Chelop" 22/2. Mexandrien. — Lette Nachricht von bort 31/3. (Boftstation: Alexandrien [Aegypten].) S. M. S. "Elisabeth" 26/1. Kagofhima 28/1. — 28/1. Tarahama-Bucht 5/2. — 11/2. Kobe. (Poststation: Capstadt.) S. M. Knbt. "Hnüne" 20/12. 82 Hafen von Rusa 20/12. 82 — 24|12. 82 Unachoreteninseln 24|12. 82 — 11|1. Matupi. Berbleibt bis Ende Februar gu Bermeffungen in Neu-Britannien zc. und geht bann nach Audland, um Ende April nach Apia zurückzukehren. (Bostestation: Sidney [Auftralien].) S. M. Knbt. "Itis" 6|2. Amoy 24|2. — 25|2. Hongkong. — Beabsichtigte am 12|3. nach ben Baracelinseln zu gehen. (Poststation: Hongkong.) S. M. S. "Leipzig" 30|1. Balparaiso 26|2. nach Honolulu. (Poststation: Hongkong.) S. M. Av. "Lovelen" 28|11. 82 Constantinopel. — Lette Nachricht von dort 9|4. (Poststation: Constantinopel.) S. M. S. "Luise" Kiel 31|3. — 2|4. Danzig. S. M. S. "Woltke" 23|1. Balparaiso. — Lette Nachricht von dort 12/2. (Poststation: Panama.) S. M. S. "Riobe" Danzig 10 4. - nach Riel. G. M. G. "Rhmphe" 15|3. Rhebe Larnafa (Chpern) 16|3. — 18|3. Beirnt. -27 3. Biraus 29 3. - 3 4. Reapel 6 4. - 7 4. Genua. -Beabsichtigte am 16|4. nach Malta zu geben. (Bostftation: Malta.) S. M. S. "Olga" 24|2. Port au Prince 6|3. — 11|3. St Thomas. — Beabsichtigte am 24|3. nach St. Bincent zu gehen. (Poststation: Bahia [Brafilien].) G. M. S. "Stofch" 24 12. 82 Amon 6 3. — nach Hongkong. (Boft= ftation : Hongkong.) S. M. Knbt. "Wolf" 16 11. 82 Tient-fin. — Lette Nachricht von bort 19 1. (Poststation: Hongkong.)

# Lotales.

Wilhelmshaven. Das Ergebnig ber Biehgahlung vom 10. Januar 1883 in unserer Broving Hannover ift folgendes: Pferde 198,075 (gegen 191,012 in 1873), Rindvich 863,050 (893,856), Schafe 1,495,698 (1,857,080, Schweine 760,930 (510,614), Ziegen 195,427 (173,063), Bienenftode 172,154 (217,049)

\* Wilhelmshaven, 18. April. In Ermangelung von Maitafern ober gar Schmetterlingen, welche fonft auffallend voreilig den Redaktionen zuflattern, eröffnen wir dies Sahr unsere Curiositäten-Statistik mit einem anderen feltenen Fall. Geftern wurde uns nämlich ein frifch gelegtes Sühner-Bwillingsei übergeben, welches feiner Abnormitat wegen naber be-ichrieben zu werben verdient. Es find zwei nit einander durch einen 15 Millimeter langen Hautstrang verbundene Gier ohne fefte Schaale, beren eines lediglich bas Giweis enthält, mahrend bas andere mit bem Dotter gefüllt ift. Für bie Consumenten der Gier mare übrigens eine Gierlegerei überaus praktisch, welche Dotter und Eiweis getrennt hernorbringt. Das feltsame Ei wurde von einem huhn gelegt, welchem bie Freiheit ber Bewegung nicht abgeht und bem barum auch bie Urftoffe gur Gierichaalenbildung, wie Ralt zc., leicht zugängig waren. — Bon anderer Seite ging uns heute früh bas Gi eines ausgewachsenen Suhnes zu, welches durch feine Rleinheit auffällt. Daffelbe ift noch nicht fo groß wie ein Taubenei und von mehr rundlicher Form.

\* Wilhelmshaven, 17. April. Für bie Dauer ber jetigen Schiefübung bes Artilleriefchiffes "Mars" auf Schillig-Rhede wird die Berbindung beffelben mit Wilhelmshaven burch ben Tender ic in folgender Beife aufrecht erhalten werben:

| Abfahrt von Schillig.   |   |  | Abfahrt von Wilhelmshaven.   |  |   |
|---|---|--|--|--|---|
| Tag   | Datum   | Uhrzeit  | Tag  | Datum.   | Uhrzeit   |
| Donnerstag Freitag Sonnabenb Sonntag Montag Dienstag Dienstag Donnerstag Freitag Sonnabenb Sonntag Montag Dienstag Montag Donnerstag Freitag Sonnabenb Sonntag Montag Donnerstag Freitag Montag Montag Montag Montag Montag Montag Montag Montag Mittwoch | 19. April 20. " 21. " 22. " 23. " 24. " 25. " 2 6. " 2 7. " 2 8. " 29. " 30. " 1. Suui 2. " 4. " 6. " 7. " 8. " | Sh Borm.   9 " " "   9 " " "   10 " "   11 " "   11 " "   12 " "   1 "   17 "   18 " Borm.   8 " Borm.   8 " Borm.   9 " " "   9 " "   9 " "   9 " "   9 " "   9 " "   9 " "   9 " "   9 " "   10 " | Donnerstag Kreitag Sonnabenb Sonntag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Kreitag Sonnabenb Sonntag Mittwoch Donnerstag Montag Dienstag Montag Dienstag Dienstag Dienstag Dienstag Dienstag | Datum.  19. April 20. " 21. " 22. " 28. " 25. " 26. " 27. " 28. " 30. " 31. Suni 2. " 4. " 6. " 7. " 8. " 9. " | Ubrzett   2 h Nachn   3 " " "   4 " " "   4 " "   1   1   1   1   1   1   1   1   1 |

Bant, 18. April. Ueber die nothwendige Entfernung des Abfuhrberges zwischen hier und Wilhelmshaven ift ichon fo oft gefchrieben und berathen, bag es endlich Beit wird, mit aller Energie bafür einzutreten, diefes in fanitarer Sinficht gemeinschädliche Uebel zu entfernen. Unter mehreren Borichlagen fcheint ein bier aufgetauchtes Brojett vor allem Ausficht auf Berwirklichung zu haben, wenn es von den Ginwohnern bem Gemeinderath gur Beiterführung unterbreitet wird. Dan glaubt nämlich, bag es für bie Gemeinde fein fehr erheb. liches Opfer sein murbe, ben Sügel fäuflich zu erwerben und die Bflafterung nach Entfernung beffelben felber beforgen gu laffen. Jebenfalls wurde biefer Blan ber ficherfte fein und bie Roften burch den höheren Werth des anliegenden Bauterrains verringert event, gebedt merben.

Aus der Umgegend und der Provinz.

Sannover. Das diesjährige Manover ber 20. Divifion findet zwischen Uelzen-Lüchow-Dannenberg nach dem 20. August ftatt. Sammtliche Stabe und Truppen werden fich Daran betheiligen und zwar bie 39. Infanterie-Brigade, bestehend aus bem 3. Sannoverichen Infanterie Regiment Rr. 79 und bem 2. Seffifchen Infanterie=Regiment Rr. 82, ferner bie 40. Infanterie-Brigabe, bestehend aus bem 4. Magbeburgifchen Infanterie-Regiment Nr. 67 und bem 2. Sannoberichen Infanterie-Regiment Nr. 77; außerdem die 20. Cavallerie-Brigade, beftehend aus bem 2. Hannoverichen Dragoner-Regiment Rr. 16, bem 1. Sannoverschen Manen-Regiment Dr. 13 und dem Herzoglich Braunschweigischen Sufaren-Regiment Dr. 17, ferner bas 1. Sannoveriche Feld-Artillerie-Regiment Nr. 10, bas Hannoversche Jäger-Bataillon Nr. 10 und 2 Compagnien des Pionier-Bataillons Nr. 10.

Leer, 16. April. Der liberale Wahlverein hatte feine Mitglieder und Freunde, Die secessionistischen und fortschritt-lichen Bahler, gestern zu einer politischen Bersammlung eingeladen, welche von nahezu 100 Berfonen befucht war. herr Dr. Lang eröffnete die Berhandlungen mit einem Rudblick auf die letzten Bahlen und theilte mit, daß der liberale Wahlverein in der heutigen Versammlung ein Versprechen einlöfen wolle, welches es mahrend und furz nach ber letten Bahl feinen Gefinnungsgenoffen gegeben habe. Es handele fich nämlich um eine Erweiterung bes Bereins und eine bementsprechende Aenderung der jeht veralteten Statuten. Gin vom bisherigen Bereinsvorstande vorgelegter Entwurf wurde im Wesentlichen von der Bersammlung angenommen. Aus ben neuen Statuten heben wir hervor, daß der Berein eine Sammlung und Bereinigung ber secessionistischen und fortschrittlichen Bahler bezweckt und in Gegensatz tritt zur confervativen Partei und all' Denen, welche eine Berwischung bes Unterschiedes von confervativ und liberal begunftigen.

konnte sich auch mit hinterlistiger Grausamkeit an Lord Jvor

"Muth!" flüfterte herr Blair, "wir find bald am Ziele, liebes Rind!" Jane raffte alle Rraft zusammen, boch fie ftrauchelte und

Blair fing fie in feinen Armen auf. "Ich tann nicht weiter," sprach sie mit ersterbender Stimme: "ich bin so mube. Dh helfen Sie mir!"

Sie fchloß die Angen, ihr haupt lehnte fchwer an feiner Bruft und im nächsten Augenblick schon lag fie vollständig befinnungslos in feinen Urmen.

"Sie ift ohnmächtig, vielleicht ift es beffer fo," fprach Blair zu bem Bauer gewendet; "nun konnen wir ruftig vorwärts ichreiten!"

Die raschere Bewegung brachte aber Jane balb wieder gur Befinnung; fie blidte einen Moment verwirrt um fich,

bann aber richtete fie fich gewaltsam auf. "Ich tann geben," flüfterte fie. Berr Blair aber ent= gegnete mit großer Beftimmtheit und fehr gorbar:

"Daran ift nicht zu benten, liebe Frau, ich geftatte es nicht. Man fieht jest icon die Lichter von Langdale und alle Leiden sind mithin bald überstanden. Inzwischen verhalte Dich ruhig, meine geliebte, fleine Frau!"

Die letten Borte fprach er mit ungemeiner Bartlichfeit;

Jane aber weinte fiill vor fich bin. Langbale war ein elender, fleiner Weiler, das Gafthaus, nebenbei bas einzige, halbwegs erträgliche, größte Gebäube bes Ortes, lag etwas abfeits.

"Die Wirthin ift eine Gublanderin," fprach ber Bauer. Als fie die Schwelle des Hauses betraten, ließ herr Blair Jane endlich wieder sich auf ihre eigenen Fugen stellen. Sie fühlte sich schwach und fraftlos und lehnte fich schwer an ihn. Die Thure ging auf, man fah eine hellerleuchtete Vorhalle, in welcher fünfzehn bis zwanzig Manner beim Glase um mehrere Tische sagen. Alle blidten verwundert auf die eigenthümliche Gruppe, ben großen, ftattliden Mann und bas garte Gefchopf, beffen Saupt an feiner Bruft ruhte.

Eine frische, blühende Frau trat aus der Rüche hervor und blidte fragend auf herrn Blair.

"Sind Gie die Wirthin?" fragte er.

"Ja, Herr!"

"Wir haben uns berirrt," erflärte herr Blair langfam, mit lauter, vernehmlicher Stimme. "Diese Dame, meine Frau, uns Dbbach bieten. bis ift entfetlich ermiibet. Ronnen Gi ber Sturm nachgelaffen hat!"

"Gewiß, Berr! Gie werden natürlich ein Frembengimmer wünschen?"

"Ja, und vielleicht können Gie meiner Frau auch trodene Rleiber geben, benn bie ihrigen find, wie Gie feben, gang

"hier herüber, herr!" rief die Wirthin, fie über eine schmale, hölzerne Treppe hinaufführend. Jane fant oben er= schöpft auf einen Stuhl in einem fleinen, nicht fehr einladend aussehenden Wohnzimmer.

Bunden Sie fo raich als möglich ein behagliches Feuer an," befahl herr Blair. Während er fprach, trat er gu Jane und nahm ihr ben durchnäßten Sut ab. Das junge Madchen versuchte zu lachen, als er ihre Sande ergriff und ihr muhfam

bie Handschuhe von den Fingern zog. "Ist Dir besser, liebes Kind?" fragte er sanft. "Du hast mich vor einer kleinen Weile sehr erschreckt."

"Es thut mir leib," entgegnete fie ftumpf.

"Ihre liebe Frau würde besser baran thun, sich zu Bette zu begeben, mährend ihre Kleider trocknen," bemerkte die Wirthin, welche inzwischen bas Teuer angemacht hatte. Doch Jane rief plotlich mit aller Energie:

"Dh nein, nein, nur mein Rleid ift etwas feucht geworden. Wenn Sie fo gut fein wollen, mir irgend ein Rleid zu leihen, mahrend das meine trodnet, so ift das Alles, was

"Gut. Ich bringe gleich, was ich besitze. Doch ich bin eine einfache Frau und meine Sachen durften Ihnen ichwerlich jufagen. Much werben fie Ihnen nicht paffen, benn ich bin viel ftarter als Gie," bamit entfernte fie fich.

"Sie find viel fchlechter baran als ich," rief nun Jane besorgt auf herrn Blair blidend. "Bitte geben Gie und trachten Sie fich trockene Kleiber zu verschaffen. icheint von Neuem zu beginnen? Nicht mahr?"

"Ich fürchte, ja! Cs macht mich fo glücklich, Sie geborgen zu wiffen, mein Rind!" fügte er hinzu, näher an fie

"Gie benten ftets nur an mich," rief fie mit ichwachem Lächeln, indem fie ihm die Sand bot.

Ift es benn nicht natürlich, wenn ein Chemann fein Gigenthum befcutt!" rief er, die fleine Sand an feine Lippen ziehend. Im selben Augenblick trat die hausfrau ein, mehrere Rleider auf dem Urm tragend.

"Auf eine fo liebe, kleine Frau muß man wohl Acht geben, nicht mahr?" fügte er icherzend hingu.

Jane lächelte gerftreut. "Sie find der beforgtefte der Chemanner," fprach fit leicht, fich mit feiner Silfe erhebend.

Ich will hinabgehen und mich nach einem erwärmenben Getrant umfeben! Und bis meine Rleider troden find, wirft

Du auch ausgeruht fein!" In biefem Augenblid begann ber Sturm mit erneuter

Rraft zu heulen; es blitte und bonnerte ftarker als zuvor. Jane ichrat in fich zusammen.

"Gie bleiben nicht lange fort?" fragte fie leife, gu Berrn Blair gewendet.

"Nein, natürlich nicht! Beben Gie gut Acht auf meine Frau, Mrs. Martin!"

"Ja, herr," entgegnete die Wirthin, mahrend Jane, gerührt, daß er die gange Beit hindurch ihr fo garte Aufmertfamteit widmete, ihm gulachelte und in icherghafter Unbedachtsamfeit die wenigen, aber verhängnifvollen Worte sprach:

"Gieb Acht auf Dich, mein Gatte!" "Sie haben einen fehr freundlichen Gemahl," fprach Frau Martin, mahrend fie Jane behilflich war, fich umzukleiden.

(Fortfetung folgt.)

Rachbem Br. Bantbirettor Scholvind in langerer, intereffanter Rebe bie jegige politische Lage und bas Berhalten verschiebener Parteien gegenüber ben uns gerabe in Leer intereffirenden Tagesfragen trefflich geschilbert, und aus all' ben angeführten Thatsachen die Nothwendigkeit eines festen Zusammenschließens ber Linksliberalen nachgewiesen hatte, mußte wegen der vor= gerudten Beit bie Berfammlung geschloffen und bie noch auf ber Tagesordnung ftebenbe Borftandsmahl verichoben werben. Die ausgelegte Mitgliederlifte füllte fich mit gahlreichen neuen

Stade, 15. April. Die Firma M. u. C. hier ift geftern von ber Straffammer bes hiefigen Landgerichts wegen zu ftarten Baffer= und Spiritusgehaltes einer gelieferten Bein= fendung gu 1000 M. Strafe und in die Roften mit ber Beftimmung verurtheilt worben, daß bas Urtheil in zwei Bro-

vingialblättern befannt gemacht werben foll.

In Bremen fand eine Berfammlung ftatt, in welcher eine Luther-Feier vorberathen wurde. Das vorläufige Bro-gramm geht nach ber "Wes. Ztg." bahin, daß auf Anordnung bes Genats voraussichtlich am Sonnabend, ben 10. Dovember, Morgens, in allen Schulen eine Gebentfeier ftattfinbe: Nachmittags folgt bann ein liturgischer Gottesbienft. Rach Beendigung beffelben foll bann in ber Borfe eine Gebachtniß-Rebe mit entsprechender mufitalifcher Feier gehalten und bann Abends eine hulbigung bem Andenken bes großen Reformators auf bem Martte bei Factelichein ftattfinden.

# S. M. S. "Carola"

hat auf ihrer intereffanten Reife in die Subfee einige noch wenig befannte Inseln besucht. In einem Bericht, ben ber Commandant, Corv .- Capt. Rarcher, im Beiheft jum neueften Marine-Berordnungsblatt veröffentlicht, finben fich hierüber folgende intereffante Mittheilungen:

S. M. S. "Carola" berließ am 22. Nov. v. J. Apia und begab fich gunachft nach Saluafata, um die Untersuchung eines bortigen Rorallenriffes vorzunehmen und gleichzeitig Schiefübungen mit bem Revolvergeschut aus ber Dampf-

pinnag abhalten gu laffen.

Um 25. ging S. M. S. "Carola" wieber in See, nahm vor Apia bie Boftfachen für Sibnen an Bord und feste bie Reise nach Matupi fort. Um 27. Morgens murbe bie Infel Ulea angesteuert, am 30. die Infel Rohuma paffirt und

am 10. Dez. bie Tasman-Infeln aufgefucht.

Die Gingeborenen biefer Tasman-Infeln, welche an Bord famen, waren buntelbraun, hatten fast wolliges Saar, ftarte untere Gefichtsparthie mit fpigem Rinn, wenig Bart, einen gefrummten scharfen Rasenruden mit breiten Rasenflügeln, bie fie oben ichrag aufgeschlist hatten. Gie tauten tein Betel und waren gum Theil blau tatowirt. Ihre Rleidung bestand aus einem taum 6 Centim. breiten Streifen bunfeln Beuges, ber um bie Suften und zwifden ben Beinen burchgeichlagen war. Gie hatten gut aussehende Ranoes mit Auslieger, mit Blat für mehr als 6 Berfonen, in benen fie Coconniffe und Mufcheln gum Taufch gegen Tabat mitbrachten. Die ihnen geschenkten Ralfpfeifen ftedten fie, um bie Bande frei gu behalten, icheinbar gewohnheitsmäßig von oben burch ben Schlit ber Nafenflügel. Englische Borte verftand nur ein einziger ber Leute, aber in fehr ungenügender Beife. Gie erinnerfen mehr an die Bewohner der Ringsmill-Gruppe, als an die-jenigen der Salomons-Inseln. Ihr Benehmen an Bord mar bescheiben und zeigten fie burchaus feine Neugierbe.

Roch am Abend bes 10. Dez. ging G. M. G. "Carola" weiter und fleuerte am 12. Die Rarteret-Infeln an, welche

um 4 Uhr Rachm. erreicht wurden.

Die Gingeborenen tamen in zwei Ranoes langsfeit, von benen bas eine groß und ichlant gebaut war, ohne Auslieger, wie in Bouta gebrauchlich, bas andere roh gearbeitet, flein und mit Auslieger. Die Gingeborenen waren benen ber Galomons-Infeln fehr ahnlich, tauten Betel, gingen gang nacht und boten Schildpatt und fleine Berlniufcheln gegen Tabat und Thonpfeifen an. Gie waren ichuchtern und tamen nicht an Bord, wie bie Tasman-Insulaner, von benen fie fich fowohl burch ichlechteren Rorperbau, bunnere Beine, wolligeres Saar, als auch burch Tatowirung unterschieben. Reiner hatte gefchliste Rafenlocher, bagegen hatten einige gefchliste Dhr= lappen und eine burchbohrte Rafenfcheibemanb.

Am 14. Nachmittags traf S. M. S. "Carola" in Greet Harbour bei Matupi ein, woselbst S. M. Kbt. "Hine" be-

reits feit bem 9. lag.

Rachdem Rohlen aufgefüllt maren, verließen beibe Schiffe gemeinsam am 19. Matupi, um bie Reise nach ben Bermiten=

Inseln anzutreten. Am 24. wurde bei ben Anachoreten beigedreht. Die Gingeborenen bort find bunkelbraun, von ichmach. lichem Rorperbau, haben große, leicht ichräggestellte Augen und längliche Schabelbilbung. Im Profil haben fie wenig Regerthpus, vielmehr gefrummte Rafen, mittelftarte Lippen und ein fpiges Rinn. Das Saar ift ftart, aber mehr ftraff als wollig und wird von den Mannern auf bem hintertopf Bufammengebunden getragen. Die Manner tragen ein fcmales Lendentuch, die Beiber einen Schurz von Blättern ... Beiber trennen den Außenrand bes Dhres bis auf 2 Stellen oben und unten von ber Dhemuschel ab und behnen biefen Streifen durch Bambusrohr und Schildpattringe fo weit aus, baß er als Ring von 12-18 Centim, Durchmeffer bis auf bie Schulter herabhängt. Besonders bie Manner fauen ftart Betel und effen ben burch Rorallenbrennen gewonnenen Ralf theils zum Betel, theils allein, wodurch bei Gingelnen bie Bahne allmählig mit plattenförmigem Unfat behaftet werben, ber bis gu 1,5 Centim. gwifden ben Lippen hervorragt. Die Anachoreten-Infulaner find unfriegerifch und icheinen im Ausfterben begriffen gu fein, ba fie nur noch wenige Rinder aufbringen und Lungenfrantheiten unter ihnen ftart aufräumen. Ihre Bahl wird im Gangen auf 90 geschätt. Die Anachoreten treiben Taufchhandel mit Cocosnuffen, Copra und Schilbpatt und icheinen gute Fifcher gu fein. Un Lebensmitteln fonnten außer Cocosnuffen und Fischen einige Schweine und Suhner erlangt werben. Ihre Kanoes find groß und werden mittelft pageienartiger Ruder fortbewegt. Merfwürdig ift, bag fie fich einen Schmud aus einem verzierten Unterfiefer herftellen, welchen fie als Undenten an ben Berftorbenen tragen, aber ben fie sowohl wie die zu bemfelben Zwecke aufbewahrten Schabel bereitwillig gegen Tabat umtaufchen.

Nachbem 6 ber Unachoreten an Bord genommen waren, um dieselben als Dolmetscher zu verwenden, wurde Abends bie Reise fortgesett und am 26. früh trafen beide Schiffe bei ben hermiten-Inseln ein. Ueber ben Zweck bes Besuchs biefer Inseln und die Thätigkteit ber Schiffe baselbst vom 26. Dez. bis 5. Januar d. J. folgt bemnachft eine ausführliche Dar-

Die hermiten-Infeln find fammtlich dicht bewalbet und haben besonders an den Ufern viele Cocospalmen. Auf den niedrigen Inseln fteht außerdem viel Eichenholz. Die Gingeborenen hielten Schweine, Sunde und Suhner. Auf den fleinen Infeln, besonders der Coffiftppi=Infel, leben fehr viele Tauben. Gugmaffer eriftirt in einem fleinen Bache an ber Sudwestfeite von Luf, boch tonnte er von See aus nicht gefunden werben.

Die Ufer der niedrigen Infeln find fandig, die der hoben ebenfalls theils fandig, theils mit vorgeschobenem Mangrovegebusch bedeckt. Um alle Inseln läuft ein mehr oder weniger für Boote paffirbares Riff. (Schluß folgt.)

Vermischtes.

- Ueber bie letten Stunden bes Großherzogs von Medlenburg entnehmen wir einer Mittheilung ber "Boft", daß ber Großherzog, der mahrend bes gangen Berlaufs der Rranfheit das Bewußtfein behalten hat und die Gefahr fehr mohl ertannte, seinem erften Minifter ben Auftrag ertheilt hat, bem Lande den Allerhöchsten Dant für die Liebe und die Treue auszusprechen, die baffelbe feinem Gurften mahrend beffen 41 jähriger Regierung ermiesen habe. Rachdem die behandelnden Aerzte, zu benen auch noch ber aus Wien berufene Professor Dr. Winternit, Director ber Raltwafferheilanftalt Raltenleutgeben, gehörte, bem erlauchten Batienten auf Befragen in pater Rachtftunde erklart hatten, bag bas Schlimmfte bevorftehe, murbe die erlauchte Mutter bes Großherzogs, die Frau Großherzogin=Mutter Alexandrine, die Schwester unseres er= habenen Raifers, nach 1 Uhr an bas Rrantenlager gerufen, wo dieselbe mit der Frau Großherzogin die letten bangen und fcmeren Stunden bis gu bem fanften und feligen Ende bes geliebten Rranten theilte. Der Großherzog empfing das Abendmahl und nahm bann von ben Geinen tiefbewegt Abichied; dabei fprach er ben Bunich aus, bag ber Erbgroßherzog jest noch nicht gurudfehren möge. Dbgleich gegen Morgen eine vorübergehende Bendung jum Beffern eingetreten mar, mard feit 6 Uhr ber Leibende matter und matter. Etwa um 8 Uhr Bormittags außerte er ben Bunfch, bie Orgel und feine Lieblingschorale noch einmal zu hören, worauf ber Großherzogl. Schlogehor im Borgimmer die Lieber : "Benn ich einmal foll schieben" und "D, Herr, laß Dein lieb Englein" sang. Etwa um 10 Uhr verlor ber Fürst das Bewußtsein und ging eine halbe Stunde später in die Ewigkeit hinüber. Die erschütternde

To besnachricht verbreitete fich überaus ichnell in ber Stadt und rief allenthalben bie ichmergliche Bewegung hervor. Ueberall tonnte man Meußerungen ber tiefften und ungeheucheltften Trauer mahrnehmen. Auf bem Rathhause weht bie Trauerfahne, ebenfo auf mehreren Brivathäufern. Alle Laben ber Stadt murben fofort nach bem Befanntwerben ber Trauerfunde gefchloffen. Nachmittags 5 Uhr leifteten bie medlenburg-ichweri= nifden Truppen bem neuen Landesherrn, Gr. Ronigl. Sobeit dem Großherzoge Friedrich Frang III., den Gid ber Trene. Der Divifionscommandeur, Graf v. Bartensleben, Ercelleng, theilte junachft ben Truppen bas Ableben bes hochfeligen Großherzogs mit und hob alsbann beffen Berbienfte als Felb= herr und Landesfürst in warmen Worten herbor. Darauf las ber Contingents- und Divifionsauditeur Bente bie Gibesformel vor. Rach derfelben leifteten bemnachft bie einheimischen Solbaten, nachbem bie Nichtmedlenburger bie aus bem Gliebe getreten waren, den Schwur. Der feierliche Act ichlog mit einem Soch auf den neuen Landesherrn, welches vom Grafen Wartensleben ausgebracht wurde.

- Berlin. Ueber bie Umfage, welche bei ben "Gefell-Schaftsspielen" eines hiefigen abeligen Clubs erzielt werben, geben bem "Rl. Journal." recht bemertenswerthe Daten gu. Go foll bafelbft bor etwa einem Jahre ein Berr v. R. in einer einzigen Racht bie Rleinigfeit von 296,000 Mt. verloren haben, welche feine Mutter für ihn bezahlte. Reuerbings mare, nach berfelben Quelle, ein Graf S. mit ber Rleinigfeit von 60,000 Mt. "niedergebrochen", wie ber Runftausbrud lautet. Gin Lieutenannt v. R. hatte in jenem Club in einer ber letten Nachte nur 133,000 Mt. verspielt und nach ihm ware ein herr v. B. N. mit 140,000 Mf. hineingehupft, welche feine Mutter zu bezahlen noch nicht geneigt ift . Bahlen ftimmen, fo gabe es vielleicht feine gludlichere Ibee, als bie Ginführung einer Spielsteuer für ben abeligen Club.

- Botsdam. Der "Fall Gobbe" hat ein fehr be= trübendes Rachipiel gehabt. Der Morder Gobbe hat befannt= lich auf bem bortigen Bahnhof gespeift und murbe von ben Rellnern Fistal und Freidant bedient. In Folge beffen find beide Rellner nach Berlin als Zeugen vorgelaben worben. Sobbe wurde gefchloffen vorgeführt und mußte hierbei ben Rod und die Mite, welche er bamals getragen, wieder an= legen, auch wurde ber blutige Sammer vorgelegt. Sierher gurudgetehrt, flagte Fistal über Froft und ergablte mit Entfeten von dem schaurigen Anblid bes geschloffenen Sobbe und bem blutigen hammer, legte fich hin und ftarb nach brei Tagen. Um 9. wurde er beerbigt. Die Wittwe ift in Folge bessen ebenfalls frant und soll Zeichen von Schwermuth an

- Der größte Biehverkauf, der wohl überhaupt je vorgekommen, fand jungft in Fort Worth ftatt, wo eine Nem= porfer Firma 75,000 Doffen zu bem Durchsschnitspreise von 25 Dollars pro Kopf faufte. Und doch giebt es in gang Teras feinen Festbraten! Der "Ang. b. Weft." ergählt nämlich: Als neulich in Fort Borth eine Berfammlung ber Biebhandler bes gangen Bestens stattfand, tonnte man in Texas fein Schlachtvieh finden, deffen Fleisch fich zum Gebrauch bei bem unvermeidlichen Festeffen geeignet hatte. Millionen und Millionen Bieh gab es wohl in Texas, aber lauter mageres sowie es ohne weitere Bflege ben Winter gu überftehen pflegt. Go mußte man fich benn entschließen, die Feftbraten und bie Feftbeaffteats - von St. Louis zu beziehen!

- Auf einem englischen Schiff vor Sonolulu (Sandwichs-Infeln) wurde eine Festlichkeit abgehalten, wozu etwa 300 Gafte fich eingefunden hatten. Gin Binbftog brachte bas Schiff zum Rentern, woburch fich baffelbe rafch mit Baffer

füllte; 297 Berfonen ertranfen.

Ein gutes Geschäft. Zwei Ballachen treten in einen Tröblerlaben. - "Guten Morgen!" fagt ber eine; "ich brauche fünf Gulben, leihe fie mir und ich will Dir funf Gulben Intereffen gahlen, überdies meinen Rod bier gum Pfande laffen. Ift's gefällig?" - Der Tröbler befinnt fich ein wenig, endlich antwortet er, indem er eine Fünfgulbennote aus ber Tafche gieht: "Gut, Bojar, Du follft dein Berlangen haben, giebe Deinen Rod aus." Der Bojar thut es; ber Trobler nimmt ben Rod. "Sieh", fangt nun biefer an, "ich borge Dir auf biefen Rod fünf Bulben für eben fo viel Bulben Intereffen. Da es nun Sitte ift, die Intereffen gleich abzugieben, fo behalte ich die fünf Gulben und ben Rod und Du ichulbeft mir noch fünf Gulben, worüber Du mir einen Bechfel ausstellen wirft." - Berblufft ichaut ber Ballache brein und, fich an seinen Begleiter wendend, fagte er: Jest habe ich keinen Rock, fein Gelb und ber Kerl hat doch Recht."

Bekanntmachung. Der auf den 19. 5. M. angesetzte Zwangsverkauf sindet nicht statt. Wilhelmshaven,

den 18. April 1883. Kreis, Gerichtsvollzieher.

Berfauf.

Der Sausmann S. M. Gerfen 3u Bant lagt megen Wegguges und Aufgebung bes landwirthichaftlichen Betriebes am

Donnerstag, den 19. ds. Mts., Nachmittags 2 Uhr

öffentlich auf geraume Zahlungs. frift vertaufen:

- 2 gute Arbeitspferde, 4 Milchtübe,
- 2 fabre Rübe,
- 1 zweif. Beeft,
- 2 Enter, worunter 1 Stier, 3 Rälber,

anfangend,

um ein Buriche ober Arbeiter, ber mit bem Biergeschäft einigermaßen

einige Cavelingen Solg.

Neuende, 9. April 1883.

2 Schafe.

Schweinetrog;

1 Karrnbund; Bhaeton, 1 Federwagen, 2

Aderwagen mit Bubebor, einige

Rad- und Fußpflüge, verschiedene Eggen, 1 Mulbrett mit Rette,

1 gut erhaltenes Pferbegefdirr,

allerlei fonftige Pferbegefdirre und landwirthicaftliche Brathe,

1 Dreichblod, 1 Fruchtweber, Ruhfettten, Stalleimer, 1 fiein.

1 Buttermaschine, 1 Rarne,

allerlei Befdirr in Rupfer und

5. C. Cornelffen,

Auftionator.

2 Rahmfäffer, Milchballien, 1 Drudebant, 1 großer fupferner

Näheres bei

B. H. Schweers, Leer, Befferende 62.

Der Schloffer Germ. Schipper gu Ropperhörn läßt am

Wittwoch, den 25. ds. Mts., Nachmittags 2 Uhr anfangend,

in Ruper's Saale bafelbft, 1 großen zweithurigen Rleiber: schrank, 6 Robritüble, 1 Robr feffel, 1 großen und 1 fleinen runden Tisch, 1 Spiegeltisch, 1 Spiegel, 2 Rouleaux, 1 eiser-nen Torfkasten, 1 do. Kobienfaften und mas weiter jum Bors ichein kommen wird,

öffentlich auf Zahlungsfrift ver Sammtliche Sachen find neu.

Neuende, 17. April 1883. S. C. Cornelffen, Auftionator.

(t) II Bwei Maurer fonnen bauernde Arbeit befommen.

C. Fulfe, Reubremen.

Berkauf.

Für Rechnung beffen, ben es angeht, werde ich am

Donneritaa, den 19. ds. Mts., Nachmittags 2 Uhr anfangend,

im f. g. Ropperhörner Dablenhaufe öffentlich meiftbietend auf Zahlungs frift vertaufen:

mehrere Rleiderichränke, Kommoben, Bettftellen mit Matragen. Betten, Tifche, 1 Sopha, 1 Band. ubr. 6 Polfterftuble, 6 Robrituble, Schildereien, Baschtische, sowie viele fonflige Begenstände.

Bentertt wird, daß die gu verfaufenden Gegenstände noch febr gut erhalten finb.

Beppens, 10. April 1883.

D. Reiners.

ju verkaufen. Zu erfragen in ber Zeugniffe erforderlich. Exped. ds. Bl.

# Barel.

Diejenigen, welche bem verftorbenen Schlachtermeifter Moolph Mentene in Wilhelmshaven foulden, werden boflichft erfucht, ben Schuldbetrag, nach Abzug bes Bortos, dem Bater bes Berftorbenen, Den. O. G. Mentens in Barel, oder bem Unterzeichneten einfenden gu wollen. Diejenigen, welche gu forbern haben, wollen binnen 8 Tagen fpecificirte Rechnung einfenben.

Micolai, Rechnungesteller.

uan jum 1. Mai ein Lehrling. Gruft Bogl, Badermftr.

Gin Dradchen gefucht, das mit ber Bafche Bescheid weiß. Ditfriefenftr. 26, öftl. Flügel, 1 Treppe.

(3) u an

auf Dai ein Rnecht ber gut mit Gin voch guterhaltenes tafel- Pferden umgehen fann und eine formiges Clavier steht billig Ragd bie gut melfen fann. Gute

I. G. Garlichs.

# Die Dampf-Färberei und chemische Wasch-Anstalt Gewerbe-Verein.

balt fich jur beginnenden Frühjahrsfaison beftens empfohlen. Dampffarberei für Garderoben in fertigem und getrenntem Bu-ftanbe, Debelftoffe, Sischdeden, Shalws, Sadicuben, Federn u. f. w. Chemische Reinigung sammtlicher Damen- und Serrengarderoben, Decorationsgegenstände u. s. w., ohne daß dieselben einlaufen, noch an Glanz und Façon verlieren. Ganz besonders mache auf meine 1882 hier eingeführte neue Mothode aufmerksam, indem verblichene carrirte und einfarbige Herrengarderoben, Damenmäntel u. s. w. bei der Reinigung wieder in die ursprüngliche Farbe wie neu hergestellt werden.

lad

Bremen: Offerthorsfteinweg Nr. 98, nabe dem Sielwall; Faulenstr. Nr. 35, gegenüber dem Markt; Offerstraße 62, Neustadt; in Bremerhaven: Fährstraße Nr. 22; in Wilhelmshaven: Roonstraße Nr. 90.

Im Anschluß an meine letten Annoncen mache ich ei ... werehrten Bublifum bierdurch die ergebene Mittheilung, daß ich, um mit bem größeren Borrath meines fich in ber größten Auswahl befindenden

gu raumen, nur noch jum Gintaufspreise und gegen Caffa vertaufe

Gilberne Chlinder-Uhren von 15 Mf. an, Berren-Remont. " Damen= Goldene Gerren= Damen-Schluff-Uh. " 25 Remont. ,, 36

Becker ju 6 und 8 Df. Banduhren von 5 Df. an, Regulateure von 16 Mf. an.

Sammtliche Goldwaaren, Uhren und Retten 2c. ju ftaunend billigen ichaft beftens empfohlen. Breifen. - Es ift Jebem bie Belegenheit gegeben, ju einer guten und billigen Uhr ju gelangen, die ihm nie wieder geboten wird. Achtungsvoll

E. Brück (vormals Müller & Co.) Bismarcfftrake 13.

empfing und empfiehlt in großer Auswahl:

ff. Damen-Leberftiefel, -Promenadenichuhe,

-Laftingftiefel, -Laftingschuhe,

-Leberschuhe, hohe Madchen-Anopfftiefel,

" = Bugftiefel, Dei festen Preisen mit 5 % Rabatt.

folide Berren-Bugftiefel, " " " Salbftiefel,

" Bugichuhe, ftarte Anaben-Stiefel,

" "Dhrenschuhe, gewöhnliche Manns-Schaftstiefel,

" " -Arbeiteschuhe, billige Frauen- u. Kinderschuhe.

empfing und empfiehlt gu billigft gestellten Breifen

Eduard Buss. Bismarkstraße 59.

Aus unferen Gemächshäufern empfehlen wir zu den billigften Breifen : blühende Alpenveilchen, Sternblumen, Fuchsien Geranium, Rosen, sowie hübsche Blattpflanzen, Begonien, Aspedistra, Dracenen 2c.

Gebr. Dirks.

Kroonsbeeren in Zuder, eigener Rochung, à Bfb. 60 Bf. — Bei Abnahme von 5 Pfb. ober Original-Töpfen à Pfd. 50 Pf., Töpfe jum Gelbsteffenpreis, empfiehlt

> C. J. Arnoldt. Wilhelmshaven und Belfort.

# Frielingsdorfs Badeanstalt.

Augustenstrasse. Täglich geöffnet.

in guter Waare zu billigsten Preisen bei

R. Albers, Bismarkstrake 62.

Wir geben von unferem vorzüglich eingebrauten

33 Flaschen von 1/8 Liter Inhalt für Mt. 3,00 ab und bewilligen Wieberverfäufern außerdem einen Rabatt.

Bestellungen bitten wir im Contor, Olbenburgerstraße 14, oder an unsere Bierkutscher zu machen und liefern wir jedes Quantum frei ins Saus.

liefere ich, wie bekannt, in nur durchaus reeller Waare zu foliden, möglichst billig gestellten Preisen. Bon den gangbaren Sorten habe ich stete mindestens ein vollständiges Gestell vorräthig; andere liefere ich in kurzester Frift. Auf Wunsch auf Abzahlung. A. Schwabe, Belfort, Adolfftr., und Marktftr. 40, Elfaß.

TECHNICUM

Ru vermtethen

zu vermtethen

jum 1. Mai ober später eine mob-

lirte Wohnung, auf Wunsch mit

2 wei anftanbige Leute konnen

Zu vermiethen

stube an 1 ober 2 Herren. S. T. Kuper, Kopperhörn.

eine möblirte Stube nebst Schlaf.

hinterftraße Dr. 9, Thur 467,

1 Treppe, Mittelbau.

Marktfir. 14, Elfaß.

S. Reiners.

Bu vermiethen zum 1. Mai d. J. eine hierfelbst befindliche Unter-

Gine möblirte Stube an zwei anftändige Leute zu vermiethen.

3. Freudenthal, Neubremen.

Lothringen, Oftfriesenftr. 32.

hinterftraße 17, Stube 486.

Zu verkaufen

Gerhard Sinriche, Belfort.

fortwährend Roggenlangftrob.

Gin Lehrling tann sofort bei mir in die Lehre treten.

Ru belegen 1 Capital von 6000

Mark und 1 bito von 2700 Mark gegen burchaus sichere Spho-

Ein tafelförmiges Clavier zu verkaufen.

auf gleich ober ju Dai ein Madchen

Gesucht auf gleich em junger Mann, Schloffer

oder Tifchler auf Reife, für Schieß.

für häusliche Arbeiten.

buden.

Seppens, 18. April 1883.

Gerhard Sinrichs.

Johann Müller,

Buchbinder, Roonstraße Nr. 109.

D. Reiners.

Oftfriefenftrage 25,

Ofteingang unten.

um

Bremer, heppens.

Belfort b. Wilhelmshaven.

junge Leute fonnen fofort gutes

Elfaß, Borfenftraße Dr. 10,

parterre rechts.

wohnung mit etwas Gartenland.

Seppens, 18. April 1883.

fann Logis erhalten.

Näheres bei

vermietben.

Logis erhalten.

por Mai kalben thut.

Fortificationefftr. 22 a.

Burfchengelaß.

O Logis erhalten.

Frau Knoop.

zum I. Mai eine Familienwohnung.

MITTWEIDA - (Backson). Maschinenbauschule.

Berlegte mein Geschäft von Knoopsreihe 22 nach Ntr. 3 baselbst, hinter die fog. "Erho= lung", und halte mich meiner werthen Nachbarschaft und Kund-

W.v.d. Kammer. Colonialwaarenhandlung.

Empfehle meinen neuen verschließbaren

Möbelwagen.

E. Schultze. Knabenhüte

empfiehlt ju billigen Preifen

H. Lüschen,

Bismarcfftr. 56

Bangew .= u. Maschinenbauschule der Stadt Rinteln a. d. W Sem. Unf. d. 1. Mai, Vorunterr. D. 9. April a. c.

Programme u. Ausfunft fostent. d. Direction. Rerften.

Die electromotorischen Zahnhalsbänder und Perlen tonnen, Rindern bas Zahnen leicht und schmerzlos zu fördern, nicht genng empfohlen werren (Preis a 1 und 11/2 Mt. und find für Bil helmshaven allein echt zu baben bei

Johann Focken.



su den billigften Prei fen ftete vorräthig.

J. Freudenthal, Reubremen.

in iconer frifcher Waare pro Pfb. 35 und 40 Pf. Menbremen. S. Vater.

neuefter Conftruction (mit Blafe: balg) per Stud 5 Mt.

Renbremen. S. Bater. Wasserelmer

per Stüd 1 Mt. bis 1,20 Mt. thet auf sofort. Reubremen. S. Bater.

Bu vermiethen per 1. Mai die bisher von Herrn

Capt. Lieut. von Salfern benutten Räumlichkeiten (möblirte Bohn- u. Schlafstube).

S. F. Dirks.

Die von frn. Stabsarzt Dr. Globig bewohnte Ctage des Hauses Roonstraße Dr. 82, bestehend aus 7 Biecen, ift jum 1. Juni gu ber-

S. Ringius.

General-Berfammlung am Donnerstag ben 19. April 1883 Abends 8 Uhr in Thomas Gasthof.

Tagesordnung: Bahl bon Rechnungsreviforen.

Der Borftand. J. Frielingsborf.



Bu dem am 10., 11. u. 12. Juni cr. ftattfindenben Schießfeste find noch brei Tanggelte, sowie die Restauration im Festzelte, unter ber Hand zu verpachten.

Offerten für Tanggelte und Restauration find bis zum 25. b. M. an ben Unterzeichneten einzureichen. Der Borftand.

Die Berpachtung ber Bubenplate zu bem am 10., 11.—12. Juni cr. stattfindenden Schießfeste findet am 10. Mai cr. Nachmittags 2 Uhr auf bem Festplat im fog. Elfaß belegen, statt.

Der Borftand. Berr Brediger Briglaff aus Donners. tag, ben 19. April, Abends 8 Uhr, einen religiösen Vortrag halten, im Saale der Frau **Ww. Winter** ju Belfort, und ladet freundlichft

Tüchtige

31 vermiethen jum 1. Oktober ds. Is. ein Laden mit Familienwohnung an befter Befinden danernd lohnende Beichaftslage in Belfort. Ausfunft schäftigung bei ertheilt Berr Carl Beeck, Belfort. Bwei junge Leute können fogleich Logis erhalten.

Rorden. L. v. Hulst. Banunternehmer.

Muf einer in nachfter Beit bier ftattfinbenben Auction fonnen noch Gegenstände mit jum Bertaufe gelangen und ersuche ich um geft. Anmelbung

Seppens, 18. April 1883. S. Meiners.

Zu verkaufen fehr icone Pflang. Chalotten. W. Eilers, Schornfteinfeger.

Gin anständiger junger Mann Zu verkaufen ein gefunder, gutpfeifender auftralifcher

Gine gut möblirte Stube mit Schlafftube ift sofort ober bis Rakadu. 1. Mai an 1 ober 2 herren ju Näheres in ber Erp. b. Bl.

Gerunden eine Damen-Balstette. Rah. Roonftr. 54, 1. ob. Wir legen Gift für Keder-

vieh in unfere Garten. Seban, im April 1883. zeitmichwerbende Rub, bie Matthias, Dehn, Anft,

Babucke, Grimm. Serglichen Dank fagen wir hiermit allen Denen, melde uns nach allen Denen, welche uns nach

em Bericheiden unferes liebevollen Sohnes, des Schlachtermeifters Adolf Mentens, fo halfreiche Sand leifteten. Barel.

S. S. Mentens und Frau.

Todes-Unzeige.

heute morgen ben 18. April um 5 Uhr entschlief fanft unb ruhig, nach längerem Bruftleiden meine liebe und unver-gefliche Gattin fowie treusorgende Mutter im Alter von 46 Jahren 11 Monaten 15 Tagen, welches allen Freunben und Befannten mit tiefbetrübten Bergen hierdurch an-

Um stille Theilnahme bitten die trauernden hinterbliebenen. 3. N. Popfen

und Rinber. Die Beerdigung findet Montag ben 23. April Nachmittags 3 Uhr vom Trauerhause aus

Redaction, Drud und Berlag von Th. Gug in Wilhelmshaven.